



Genesis 4:8.

*Fratrum quoque gratia rara.*

Sacrificant gemini fratres, farra alter, at alter  
Agniculos offert ingenuamque fidem.  
Quo ruis, in cædem innocui, puer invide, fratri?  
Flagra movens animus, respice, terga premit.

*Meurtre d'Abel.*

Cain n'ofre au seigneur qu'une legere ofrande,  
Mais Dieu hait c'est encens, c'est le cœur qu'il demande.  
Dieu luy prefere Abel: & ce monstre inhumain,  
Dans le sang de son frere ose tremper sa main.

*Brotherly Love is seldom seen.*

Here Cain and Abel offer to the Lord,  
The best that their own fields and flocks afford;  
But Cain's refus'd, for which good Abel dyes;  
Cain offers him for the next sacrifice.

*Der Brüder-Gunst man selten sieht.*

Durch Cains Falschheit wird sein Opffer nicht geachtet;  
Denn Gott das Herz allein / und nicht die Gaab betrachtet.  
Er schlägt den Bruder todt / des Opffer Gott gefält /  
So gehts den frommen noch alhier auf dieser Welt.

*De Broeder-Gunst men selden siet.*

O Kain! quaad van aard, God haat uw offerbrand,  
Om dat uw hert was boos, en eischt van uwe hand  
De Doodflag van uw Broer, by God so uitverkoren;  
Maar 't ongelovig hert blijft in sijn sonden smoren.